



## **ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ ТАТАРСТАН**

### **О внесении изменений в отдельные законодательные акты Республики Татарстан**

Принят  
Государственным Советом  
Республики Татарстан  
20 февраля 2018 года

#### **Статья 1**

В части второй статьи 3 Закона Республики Татарстан от 19 июля 1994 года № 2180-ХП «Об иностранных инвестициях в Республике Татарстан» (в редакции Закона Республики Татарстан от 22 января 2008 года № 6-ЗРТ) (Ведомости Верховного Совета Татарстана, 1994, № 7; Ведомости Государственного Совета Татарстана, 2001, № 7 – 8; 2003, № 9 (II часть); 2008, № 1; 2012, № 5 (I часть) слова «программой социально-экономического развития Республики Татарстан или» заменить словами «документами стратегического планирования Республики Татарстан и».

#### **Статья 2**

В пункте 2 статьи 33<sup>3</sup> Земельного кодекса Республики Татарстан (в редакции Закона Республики Татарстан от 18 января 2005 года № 4-ЗРТ) (Ведомости Государственного Совета Татарстана, 1998, № 8 (II часть); 1999, № 8 (I часть); 2005, № 1 (I часть), № 12 (I часть); 2006, № 7 (I часть); 2007, № 1 (I часть), № 4; 2008, № 5 (I часть); 2009, № 7 – 8 (III часть); 2010, № 11; 2011, № 11 (I часть); 2012, № 3, № 5 (I часть); 2013, № 1; 2014, № 3, № 5, № 6 (II часть), № 7, № 12 (II часть); 2015, № 7 (I часть), № 10 (I часть); 2016, № 5; Собрание законодательства Республики Татарстан, 2016, № 40 (часть I); 2017, № 41 (часть I), № 52 (часть I), № 76 (часть I); 2018, № 1 (часть I) слова «, программах социально-экономического развития Республики Татарстан, муниципальных образований» исключить.

### Статья 3

В части второй статьи 11 Закона Республики Татарстан от 25 ноября 1998 года № 1872 «Об инвестиционной деятельности в Республике Татарстан» (Ведомости Государственного Совета Татарстана, 1998, № 12; 2003, № 6; 2005, № 7 – 8; 2009, № 7 – 8 (I часть); 2012, № 5 (I часть); 2014, № 6 (II часть), № 12 (II часть) слова «программой социально-экономического развития Республики Татарстан или» заменить словами «документами стратегического планирования Республики Татарстан и».

### Статья 4

В абзаце седьмом статьи 8 Закона Республики Татарстан от 15 марта 2004 года № 13-ЗРТ «О комитетах Государственного Совета Республики Татарстан» (Ведомости Государственного Совета Татарстана, 2004, № 3 (I часть); 2009, № 12 (I часть) слова «программ социально-экономического развития Республики Татарстан» заменить словами «стратегии социально-экономического развития Республики Татарстан на долгосрочный период».

### Статья 5

Внести в пункт 1 статьи 45 Закона Республики Татарстан от 6 апреля 2005 года № 64-ЗРТ «Об исполнительных органах государственной власти Республики Татарстан» (Ведомости Государственного Совета Татарстана, 2005, № 4 (I часть), № 12 (I часть); 2007, № 1 (I часть); 2008, № 1, № 12 (VI часть); 2009, № 12 (I часть); 2010, № 7 (II часть); 2011, № 11 (I часть); 2012, № 7 (I часть); 2014, № 4; 2015, № 7 (I часть); Собрание законодательства Республики Татарстан, 2016, № 44 (часть I) следующие изменения:

1) в абзаце пятом слова «, а также проекты программ социально-экономического развития Республики Татарстан» исключить;

2) дополнить новым абзацем шестым следующего содержания:  
«определяет порядок разработки и корректировки документов стратегического планирования, находящихся в ведении Кабинета Министров Республики Татарстан, и утверждает (одобряет) такие документы;»;

3) абзацы шестой – семнадцатый считать соответственно абзацами седьмым – восемнадцатым;

4) в абзаце шестом слова «и отчеты о выполнении программ социально-экономического развития Республики Татарстан» заменить словами «, ежегодные отчеты о результатах деятельности Кабинета Министров Республики Татарстан, сводный годовой доклад о ходе реализации и об оценке эффективности

государственных программ Республики Татарстан, ежегодные отчеты о ходе исполнения плана мероприятий по реализации стратегии социально-экономического развития Республики Татарстан».

### **Статья 6**

В статье 14 Закона Республики Татарстан от 3 августа 2009 года № 43-ЗРТ «Об автомобильных дорогах и о дорожной деятельности на территории Республики Татарстан» (Ведомости Государственного Совета Татарстана, 2009, № 7–8 (III часть); 2011, № 4 (I часть); 2012, № 1; 2013, № 4 (I часть); 2015, № 4, № 10 (I часть); 2016, № 5, № 10) слова «программ социально-экономического развития Российской Федерации и Республики Татарстан,» исключить.

### **Статья 7**

В части 2 статьи 10 Закона Республики Татарстан от 2 августа 2010 года № 63-ЗРТ «Об инновационной деятельности в Республике Татарстан» (Ведомости Государственного Совета Татарстана, 2010, № 8 – 9; 2012, № 1; 2014, № 5, № 6 (II часть) слова «долгосрочных программ социально-экономического развития Республики Татарстан» заменить словами «документов стратегического планирования Республики Татарстан».

### **Статья 8**

Пункт 5 части 3<sup>2</sup> статьи 14 Закона Республики Татарстан от 25 декабря 2010 года № 98-ЗРТ «О градостроительной деятельности в Республике Татарстан» (Ведомости Государственного Совета Татарстана, 2010, № 12 (II часть); 2011, № 10 (I часть); 2012, № 3; 2014, № 5, № 6 (II часть), № 7, № 11 (I часть); 2015, № 4; Собрание законодательства Республики Татарстан, 2017, № 41 (часть I), № 85 (часть I) признать утратившим силу.

### **Статья 9**

Внести в часть 2 статьи 5 Закона Республики Татарстан от 15 ноября 2013 года № 92-ЗРТ «О взаимодействии органов государственной власти Республики Татарстан с Советом муниципальных образований Республики Татарстан» (Ведомости Государственного Совета Татарстана, 2013, № 11 (I часть) следующие изменения:

1) в пункте 2 слова «проектов программ социально-экономического развития Республики Татарстан» заменить словами «проектов документов стратегического планирования Республики Татарстан»;

2) в пункте 8 слова «программ социально-экономического развития Республики Татарстан» заменить словами «государственных программ Республики Татарстан».

### Статья 10

Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

Президент  
Республики Татарстан



Р.Н. Минниханов

Казань, Кремль  
05 марта 2018 года  
№ 5-ЗРТ



## ТАТАРСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ ЗАКОНЫ

### Татарстан Республикасының аерым закон актларына үзгәрешләр кергү турында

Татарстан Республикасы  
Дәүләт Советы тарафыннан  
2018 елның 20 февралендә  
кабул ителде

#### 1 статья

“Татарстан Республикасында чит ил инвестицияләре турында” 1994 елның 19 июлендәге 2180-ХП номерлы Татарстан Республикасы Законының 3 статьясындагы икенче өлешендә (2008 елның 22 гыйнварындагы 6-ТРЗ номерлы Татарстан Республикасы Законы редакциясендә) (Татарстан Югары Советы Жыелма басмасы, 1994, № 7; Татарстан Дәүләт Советы Жыелма басмасы, 2001, № 7 – 8; 2003, № 9 (II өлеш); 2008, № 1; 2012, № 5 (I өлеш) “Татарстан Республикасын социаль-икътисадый үстерү программасы яисә” сүзләрен “Татарстан Республикасының стратегик планлаштыру документлары һәм” сүзләренә алмаштырырга.

#### 2 статья

Татарстан Республикасы Жир кодексының 33<sup>3</sup> статьясындагы 2 пункттында (2005 елның 18 гыйнварындагы 4-ТРЗ номерлы Татарстан Республикасы Законы редакциясендә) (Татарстан Дәүләт Советы Жыелма басмасы, 1998, № 8 (II өлеш); 1999, № 8 (I өлеш); 2005, № 1 (I өлеш), № 12 (I өлеш); 2006, № 7 (I өлеш); 2007, № 1 (I өлеш), № 4; 2008, № 5 (I өлеш); 2009, № 7 – 8 (III өлеш); 2010, № 11; 2011, № 11 (I өлеш); 2012, № 3, № 5 (I өлеш); 2013, № 1; 2014, № 3, № 5, № 6 (II өлеш), № 7, № 12 (II өлеш); 2015, № 7 (I өлеш), № 10 (I өлеш); 2016, № 5; Татарстан Республикасы законнар жыелмасы, 2016, № 40 (I өлеш); 2017, № 41 (I өлеш), № 52 (I өлеш), № 76 (I өлеш); 2018, № 1 (I өлеш) “, Татарстан Республикасының, муниципаль берәмлекләренең социаль-икътисадый үсеш программаларында” сүзләрен төшереп калдырырга.

### 3 статья

“Татарстан Республикасында инвестиция эшчәнлеге турында” 1998 елның 25 ноябрәндәге 1872 номерлы Татарстан Республикасы Законының 11 статьясындагы икенче өлешендә (Татарстан Дәүләт Советы Жыелма басмасы, 1998, № 12; 2003, № 6; 2005, № 7 – 8; 2009, № 7 – 8 (I өлеш); 2012, № 5 (I өлеш); 2014, № 6 (II өлеш), № 12 (II өлеш) “Татарстан Республикасын социаль-икътисадый үстерү программасы яисә” сүзләрен “Татарстан Республикасының стратегик планлаштыру документлары һәм” сүзләренә алмаштырырга.

### 4 статья

“Татарстан Республикасы Дәүләт Советы комитетлары турында” 2004 елның 15 мартындагы 13-ТРЗ номерлы Татарстан Республикасы Законының 8 статьясындагы жиденче абзацында (Татарстан Дәүләт Советы Жыелма басмасы, 2004, № 3 (I өлеш); 2009, № 12 (I өлеш) “Татарстан Республикасының социаль-икътисадый үсеш программаларын” сүзләрен “озак сроклы чорга Татарстан Республикасын социаль-икътисадый үстерү стратегиясен” сүзләренә алмаштырырга.

### 5 статья

“Татарстан Республикасы дәүләт хакимиятенә башкарма органнары турында” 2005 елның 6 апрелендәге 64-ТРЗ номерлы Татарстан Республикасы Законының 45 статьясындагы 1 пунктына (Татарстан Дәүләт Советы Жыелма басмасы, 2005, № 4 (I өлеш), № 12 (I өлеш); 2007, № 1 (I өлеш); 2008, № 1, № 12 (VI өлеш); 2009, № 12 (I өлеш); 2010, № 7 (II өлеш); 2011, № 11 (I өлеш); 2012, № 7 (I өлеш); 2014, № 4; 2015, № 7 (I өлеш); Татарстан Республикасы законнар жыелмасы, 2016, № 44 (I өлеш) түбәндәге үзгәрешләренә кертергә:

1) бишенче абзацта “, шулай ук Татарстан Республикасының социаль-икътисадый үсеш программалары проектларын” сүзләрен төшереп калдырырга;

2) түбәндәге эчтәлеккә яңа алтынчы абзац өстәргә:

“Татарстан Республикасы Министрлар Кабинеты карамагындагы стратегик планлаштыру документларын эшләү һәм тәзәтү тәртибен билгели һәм мондый документларны раслый (хуплый);”;

3) алтынчы – унжиденче абзацларны тәңгәл рәвештә жиденче – унсигезенче абзацлар дип санарга;

4) алтынчы абзацта “һәм Татарстан Республикасының социаль-икътисадый үсеш программалары үтәлеш турындагы хисапларны” сүзләрен “, Татарстан Республикасы Министрлар Кабинеты эшчәнлеге нәтижәләре хакындагы еллык хисапларны, Татарстан Республикасы дәүләт программаларын гамәлгә ашыру барышы һәм аларның нәтижәләлеген бәяләү турындагы жыелма еллык докладны,

Татарстан Республикасын социаль-икътисадый үстерү стратегиясен гамәлгә ашыру буенча чаралар планы үтәлеше барышы хакындагы еллык хисапларны” сүзләренә алмаштырырга.

#### 6 статья

“Татарстан Республикасы территориясендә автомобиль юллары һәм юл эшчәнлеге турында” 2009 елның 3 августындагы 43-ТРЗ номерлы Татарстан Республикасы Законының 14 статьясында (Татарстан Дәүләт Советы Жыелма басмасы, 2009, № 7 – 8 (III өлеш); 2011, № 4 (I өлеш); 2012, № 1; 2013, № 4 (I өлеш); 2015, № 4, № 10 (I өлеш); 2016, № 5, № 10) “Россия Федерациясенә һәм Татарстан Республикасының социаль-икътисадый үсеш программалары,” сүзләрен төшереп калдырырга.

#### 7 статья

“Татарстан Республикасында инновация эшчәнлеге турында” 2010 елның 2 августындагы 63-ТРЗ номерлы Татарстан Республикасы Законының 10 статьясындагы 2 өлешендә (Татарстан Дәүләт Советы Жыелма басмасы, 2010, № 8 – 9; 2012 № 1; 2014, № 5, № 6 (II өлеш) “Татарстан Республикасын социаль-икътисадый үстерүнең озак сроклы программалары” сүзләрен “Татарстан Республикасының стратегик планлаштыру документлары” сүзләренә алмаштырырга.

#### 8 статья

“Татарстан Республикасында шәһәр төзелеше эшчәнлеге турында” 2010 елның 25 декабрдәге 98-ТРЗ номерлы Татарстан Республикасы Законының 14 статьясындагы 3<sup>2</sup> өлешенә 5 пункттын (Татарстан Дәүләт Советы Жыелма басмасы, 2010, № 12 (II өлеш); 2011, № 10 (I өлеш); 2012, № 3; 2014, № 5, № 6 (II өлеш), № 7, № 11 (I өлеш); 2015, № 4; Татарстан Республикасы законнар жыелмасы, 2017, № 41 (I өлеш), № 85 (I өлеш) үз көчен югалткан дип танырга.

#### 9 статья

“Татарстан Республикасы дәүләт хакимияте органнарының Татарстан Республикасы Муниципаль берәмлекләр советы белән үзара эшчәнлеге турында” 2013 елның 15 ноябрдәге 92-ТРЗ номерлы Татарстан Республикасы Законының 5 статьясындагы 2 өлешенә (Татарстан Дәүләт Советы Жыелма басмасы, 2013, № 11 (I өлеш) түбәндәге үзгәрешләренә кертергә:

1) 2 пунктта “Татарстан Республикасын социаль-икътисадый үстерү программалары проектлары” сүзләрен “Татарстан Республикасының стратегик планлаштыру документлары проектлары” сүзләренә алмаштырырга;

2) 8 пунктта “Татарстан Республикасын социаль-икътисадый үстерү программаларын” сүзләрән “Татарстан Республикасы дәүләт программаларын” сүзләрәнә алмаштырырга.

**10 статья**

Әлеге Закон рәсми басылып чыккан көненнән үз көченә керә.

Татарстан Республикасы  
Президенты



Р.Н. Миңнеханов

Казан, Кремль  
2018 ел, 05 март  
№ 5-ТРЗ